

Bid Bond	Per. Bond	Adv. Payment	Payment	RTN	Others:

أنواع أخرى:	المحتجزات	المدفوعات	دفعة مقدمة	نهائي	ابتدائي

Date / /

التاريخ / /

Messrs/Masraf Al Rayan

السادة/مصرف الريان المحترمين

P.O. Box: 28888

ص.ب: ٢٨٨٨٨

Doha - State of Qatar

الدوحة - دولة قطر

Dear Sir,

السلام عليكم ورحمه الله وبركاته،

We do hereby request you to issue a Letter of Guarantee as per Bank Format for an amount of (Amount in Figures & Words with currency)

نرجو التكرم بإصدار خطاب ضمان حسب الصيغة الخاصة للبنك بناء على طلبنا بمبلغ (المبلغ بالأرقام والحروف ونوع العملة)

.....

.....

Valid until

صالح لغاية

Beneficiary.....

المستفيد

Purpose/Relating to

الغرض/بخصوص

Details of the contract/tender:

تفاصيل العقد/المناقصة

Contract/Tender Value:

قيمة العقد/المناقصة

Contract/Tender No:

رقم العقد/المناقصة

Language: Arabic or English

باللغة العربية أو الإنجليزية

For and on behalf of Messrs.....

بالنيابة عن السادة

Customer Name

اسم العميل

Account No.

رقم الحساب

Deliver Original Guarantee to:

يرجى تسليم أصل خطاب الضمان إلى:

ID. Card No.

بطاقة الهوية

Tel No.

رقم الهاتف

Authorized Signature/s with Company Stamp

المخول/المخولين بالتوقيع/ختم الشركة/المؤسسة

Signature

التوقيع

شروط إصدار خطاب الضمان TERMS OF LETTER OF GUARANTEE

1. We do hereby prior authorize Masraf Al Rayan "the Bank", against issuance of this letter of Guarantee, to renew it whenever the beneficiary requests for that. We undertake, in advance, to indemnify the Bank against any damage or liability that may be caused to the Bank resulting from the issuance of this letter of Guarantee or its renewal. We also authorize the Bank to pay the amount specified in this letter of Guarantee or any pay thereof whenever the beneficiary requests to do so and without referring to us and without objection from our part or obtaining our prior consent.
 2. We undertake to pay immediately upon the Bank first requests all amounts paid by the Bank and/or amounts the Bank may be requested to pay according to this authorization in addition to all expenses, fees and damages incurred by the Bank at any time as a results of the issuance of this Letter of Guarantee. We also authorize the Bank prior and without intimation to us to deduct from any of our accounts the amount of the Letter of Guarantee before it is returned to the Bank or cancelled or paid and to retain the deducted amount as a Guarantee for the value of this letter until the settlement of all liabilities the Bank may incur in accordance with it.
 3. We also undertake to deposit with the Bank, and upon the Bank first written request during the validity of this Letter of Guarantee or the renewed period, in cash or in securities acceptable to the Bank, sums equivalent to cover the value of the Letter of Guarantee, even if that is not requested by the beneficiary. In case we fail to comply with this undertaking, the Bank has the full right to debit our NC and/or charge us a due debt.
 4. We acknowledge and undertake not to use the Letter of Guarantee in any operation which is contrary to (i) the Qatari laws and regulations (ii) principles of Islamic Shariah as recommended by the Bank's Shariah Supervisory Board. The Bank shall have the right to reject or refrain from executing any transaction which is in contradictions to the laws, regulations and principles stated above.
 5. In case that this application is made by two or more persons, we hereby consent that every one of them is severally and jointly responsible with others towards all liabilities and obligations that may result from the issuance of this Letter of Guarantee.
 6. This Agreement shall be governed and construed in accordance with laws of Qatar provided that it does not contradict with the principles of Islamic Shariah. The Qatari courts shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute that may arise out of or in connection with this Agreement.
 7. Any notice required by this Guarantee, or to be given in connection with it, from one party to the other, shall be in writing by or through registered mail in the form of letter or telex or facsimile or SWIFT messages, and/or by any other mode of dispatch acceptable to both Parties.
 8. In case the Letter of Guarantee is liquidated, we hereby promise the Bank to execute Commodity Murabaha to sell commodities owned by the Bank by exchange offer and acceptance notice in writing or via (SMS) for the amount which has been liquidated in addition to (a) all expenses and fees actually incurred by the Bank as a results of the issuance of this Letter of Guarantee (b) the agreed profit (QCB+2), and settle the amount which has been liquidated from the proceeds of selling the said commodities by bullet payment after a period of 2 months from the date of the Guarantee liquidation. However, the Bank is not obliged to execute the above mentioned Murabaha.
 9. In any case a difference is found between the Arabic version and English version the Arabic version shall prevail.
 10. In case I/We deals in sensitive goods and dual use goods that may involve in Proliferation of Weapon Mass Destructions such as military goods, nuclear related goods or equipment's or technology, etc. I/We will inform bank prior to conducting any transactions. In case of failure to do so, Bank is authorized to take appropriate action against us.
- ١- في مقابل إصدار مصرف الريان «البنك» لهذا الخطاب فإننا نفوض البنك سلفاً بتجديده عندما يطلب المستفيد الذي صدر خطاب الضمان لصالحه ذلك، كما نتعهد مقدماً بأن نعوض البنك عن أي ضرر أو التزام قد يترتب عليه بسبب إصداره هذا الخطاب أو تجديده، ونفوض البنك سلفاً بأن يدفع المبلغ المحدد في هذا الخطاب أو أي جزء منه حينما يطلب المستفيد ذلك بدون الرجوع إلينا أو الحصول على موافقتنا المسبقة على ذلك ودون أي معارضة قد تصدر منا لأي سبب كان.
- ٢- نتعهد بأن نسدد للبنك على الفور وعند أول طلب من البنك وبدون أي اعتراض منا جميع المبالغ التي يدفعها و/ أو أية مبالغ قد يُطلب من البنك دفعها طبقاً لهذا التفويض بالإضافة إلى جميع المصاريف والرسوم والأضرار التي يتكبدها البنك في أي وقت كان، بسبب إصداره لهذا الخطاب، كما نفوض البنك مسبقاً وبدون إشعارنا أن يستقطع من حساباتنا طرفه أيأ كان نوعها قيمة خطاب الضمان قبل أن يتم رده إلى البنك أو إلغاؤه أو صرفه وأن يحتفظ بذلك المبلغ لدى البنك ضماناً لقيمة هذا الخطاب إلى حين انتهاء الالتزامات التي قد تترتب على البنك بموجبها.
- ٣- كما نتعهد بأن نودع لدى البنك ولدى أول طلب خطي منه، خلال مدة هذا الخطاب الأصلية أو الممددة، نقداً أو ضمانات مقبولة من البنك ما يعادل قيمة هذا الخطاب حتى لو لم يطلب المستفيد دفع قيمته، وفي حال تخلفنا عن القيام بهذا التعهد فإن للبنك كامل الحق في أن يقيد على حسابنا ذلك و/ أو أن يطالبنا به كدين مستحق.
- ٤- من المعلوم لدي أنه لا يجوز استخدام خطاب الضمان في عمليات تتعارض مع الأنظمة والقوانين القطرية وأحكام الشريعة الإسلامية وبموجب التوصيات التي تقرها وتصدرها هيئة الرقابة الشرعية لمصرف الريان، ويحق للبنك أن يرفض أو يمتنع عن تنفيذ أية معاملة تتعارض مع الأنظمة والقوانين القطرية ومع أحكام الشريعة الإسلامية.
- ٥- وفي حالة تقديم هذا الطلب من قبل شخصين أو أكثر فإننا وبناءً عليه، نقر بأن كل فرد فيه مسؤول شخصياً بالتضامن والتكافل مع الآخرين تجاه البنك عن جميع الالتزامات التي قد تترتب عن إصدار هذا الخطاب.
- ٦- في حالة حدوث أي خلاف حول خطاب الضمان هذا وأي دعوى تنشأ بمقتضى هذا الخطاب فإنها تكون خاضعة للقانون القطري بما لا يخالف الشريعة الإسلامية ويحال أي نزاع متعلق بهذا الضمان للمحكمة القطرية المختصة.
- ٧- توجه جميع الإخطارات والمراسلات خطياً بين الطرفين ومهما كان موضوعها إلى عنوانيهما المبينين في طلب إصدار الضمان. ويلتزم كل طرف بإخطار الطرف الآخر بأي تغيير في العنوان وعلى الطرف الآخر العمل وفقاً لهذا التغيير فور إخطاره به.
- ٨- وبهذا نعد البنك بأنه في حال تسهيل خطاب الضمان بأن نفوضه في إجراء مرابحة سلعية لبيع سلع يملكها البنك عبر إشعار قبول وإيجاب خطي أو (SMS) بمقدار المبلغ الذي تم تسويله مضافاً عليه (أ) جميع المصاريف والرسوم التي يتكبدها البنك بسبب إصداره لخطاب الضمان و (ب) الربح المتفق عليه وهو (QCB+2)، والعمل على تسوية المبلغ الذي تم تسويله من عائدات بيع السلع المذكورة على أن يتم سداد المبلغ بدفعة واحدة بعد مدة شهرين من تاريخ تسهيل الضمان كما أن البنك غير ملزم بإجراء المرابحة المشار إليها.
- ٩- في حالة ما إذا وجد خلاف ما بين النصين العربي والإنجليزي، فإن النص العربي يكون هو المعتبر قانوناً.
- ١٠- في حالة تعاملنا أنا/نحن مع سلع حساسة وبضائع ذات استخدام مزدوج، مما قد تعد مشاركة في انتشار أسلحة الدمار الشامل مثل الأسلحة العسكرية أو السلع أو المعدات أو التكنولوجيا ذات الصلة بالطاقة النووية، وما إلى ذلك. أنا/نحن سوف نقوم بإبلاغ البنك قبل إجراء أي معاملات. في حالة الفشل، يحق للبنك اتخاذ الإجراء المناسب ضدنا في القيام بذلك.

We hereby accept the Terms & Conditions.

كما نقرُ بالموافقة على الشروط والأحكام.

Signature

التوقيع